

下記の全ての事項は日本語で記入して下さい。

在サンフランシスコ日本国総領事館

出生証明書(訳)

- 1. 出生子の氏名： _____
氏 (ファーストネーム) (ミドルネーム)
- 2. 性別： 男 女
- 3. 出生年月日
及び時間： 令和 _____ 年 _____ 月 _____ 日 午前 午後 _____ 時 _____ 分
- 4. 出生場所： アメリカ合衆国 _____ 州 _____ 市

(通り名) (番地)
- 5. 父の氏名： (氏) _____ (名) _____
(ファーストネーム) (ミドルネーム)
母の旧氏名： (氏) _____ (名) _____
(ファーストネーム) (ミドルネーム)
- 6. 証明者の氏名： (1) アメリカ合衆国 _____ 州 _____ 郡登録官
(又は)
(2) 医師 助産婦 病院発行証明書の病院の代表者氏名

氏名 _____

翻訳者氏名： _____ 印

「子の氏名が証明書の記載と届書で異なる場合の申出事項」

(ラストネーム、ファーストネーム、ミドルネームの有無等相違がある場合)

英文の証明書上は子の名前は _____
ラストネーム ファーストネーム ミドルネーム
(Birth Certificate 上に登録されている氏名)

となっているが、届書の事件本人と同一人に相違なく、戸籍には

_____ と届け出る。

(出生届に記載した氏名)

届出人署名： _____ 印